

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 22 juni 2001

om informations- och offentlighetsåtgärder som skall vidtas av de länder som mottar stöd genom det strukturpolitiska föranslutningsinstrumentet (ISPA)

(2001/503/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT
DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1267/1999 av den 21 juni 1999 om upprättande av ett strukturpolitiskt föranslutningsinstrument⁽¹⁾, särskilt artikel 13.2 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 13.1 i förordning (EG) nr 1267/1999 fastställs att de länder som mottar ekonomiskt stöd genom det strukturpolitiska föranslutningsinstrumentet skall se till att åtgärderna ges tillräcklig offentlighet i syfte att
 - a) göra allmänheten medveten om gemenskapens roll när det gäller åtgärderna,
 - b) göra potentiella mottagare och branschorganisationer medvetna om de möjligheter som åtgärderna innebär.
- (2) I artikel 13.1 i förordning (EG) nr 1267/1999 föreskrivs att mottagarländerna särskilt skall se till att väl synliga skyltar försedda med gemenskapens kännetecken sätts upp som anger att åtgärderna medfinansieras av gemenskapen, samt att företrädare för gemenskapens institutioner vederbörligen deltar i den viktigaste offentliga verksamheten i samband med gemenskapsstöd som beviljats genom ISPA.
- (3) I artikel 13.1 i förordning (EG) nr 1267/1999 fastställs att mottagarländerna årligen skall informera kommissionen om de initiativ som har tagits med avseende på information och offentlighet.

(4) I artikel 13.2 i förordning (EG) nr 1267/1999 anges att kommissionen skall anta tillämpningsföreskrifter för information och offentlighet.

(5) Den kommitté som avses i artikel 14.1 i förordning (EG) nr 1267/1999 Förvaltningskommittén för ISPA, har rådfrågats angående tillämpningsföreskrifterna för informations- och offentlighetsåtgärderna. De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från denna kommitté.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De tillämpningsföreskrifter som gäller för information och offentlighet beträffande stöd genom det strukturpolitiska föranslutningsinstrumentet enligt förordning (EG) nr 1267/1999 anges i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 22 juni 2001.

På kommissionens vägnar

Michel BARNIER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 161, 26.6.1999, s. 73.

BILAGA

KRAV PÅ INFORMATION OCH OFFENTLIGHET

Närmare föreskrifter om information och offentlighet beträffande stöd från det strukturpolitiska föranslutningsinstrumentet

1. MÅL OCH RÄCKVIDD

Informations- och offentlighetsåtgärder som rör stöd från ISPA syftar till att

- göra allmänheten medveten om och öka insynen i gemenskapens verksamheter,
- göra potentiella mottagare och branschorganisationer medvetna om de möjligheter som ISPA ger.

Informations- och offentlighetsåtgärderna skall gälla alla projekt som får ekonomiskt stöd från ISPA.

Syftet med informations- och offentlighetsåtgärder är att informera allmänheten, potentiella och faktiska stödmottagare samt

- regionala, lokala och andra myndigheter,
- arbetsmarknadens parter,
- icke-statliga organisationer,
- projektmedverkande och
- andra intresserade parter

om de möjligheter som ISPA erbjuder.

2. ALLMÄNNA PRINCIPER

Det organ som ansvarar för genomförandet av ett ISPA-projekt (nedan kallat ansvarigt organ) skall vara ansvarigt för alla offentlighetsåtgärder på plats. Offentlighetsåtgärderna skall vidtas i samarbete med kommissionen, som skall informeras om de åtgärder som vidtas i detta syfte.

Det ansvariga organet skall vidta lämpliga administrativa åtgärder och steg för att se till att dessa bestämmelser efterlevs och att samarbetet med kommissionen fungerar.

När ett beslut om stöd från ISPA väl har fattats skall informations- och offentlighetsåtgärderna vidtas i tid. Kommissionen förbehåller sig rätten att inleda ett förfarande för att minska, skjuta upp eller ställa in stöd från ISPA om ett mottagarland inte fullgör sina skyldigheter enligt bilagan. I sådana fall skall det förfarande gälla som anges i bilaga III.1 avsnitt VIII i ISPA:s finansieringsavtal som slutits med varje mottagarland.

3. RIKTLINJER FÖR INFORMATIONS- OCH OFFENTLIGHETSÅTGÄRDER

Utan hinder av punkt 4 skall följande principer gälla alla informations- och offentlighetsåtgärder:

3.1 *Media*

Det ansvariga organet skall på lämpligt sätt informera medierna om åtgärder som medfinansieras av ISPA. Europeiska gemenskapens bidrag skall framgå tydligt av informationen.

När projekt inleds formellt och viktiga faser av projekten genomförs skall det informeras om detta, i synnerhet i regionala medier (press, radio, och teve). I samband härmed är det på sin plats att samarbeta med kommissionens delegationer i de berörda mottagarländerna.

3.2 *Informationsevenemang*

Vid informationsevenemang såsom konferenser, seminarier, mässor och utställningar i samband med genomförande av projekt som delvis finansieras av ISPA måste organisatörerna uttryckligen ange Europeiska gemenskapens bidrag till dessa projekt. I möteslokaler bör man passa på att visa Europeiska gemenskapens flagga och på dokument Europeiska gemenskapens emblem. Kommissionens delegationer i mottagarländerna skall, vid behov, hjälpa till med förberedelserna och genomförandet av sådana evenemang.

3.3 *Informationsmaterial*

På första sidan av de publikationer (broschyrer och pamfletter) som handlar om projekt eller liknande åtgärder bör Europeiska gemenskapens emblem synas tydligt i de fall det nationella, regionala eller lokala emblemet används.

Om publikationen omfattar ett förord bör det signeras både av den ansvarige i mottagarlandet och den ansvarige kommissionsledamoten eller dennes företrädare (på kommissionens vägnar), för att det tydligt skall framgå att Europeiska gemenskapen bidrar till projektet. I sådana publikationer skall det hänvisas till det organ som ansvarar för informationen till berörda parter.

De ovannämnda principerna skall även gälla information som sprids via audiovisuella medier eller via nätet.

4. MOTTAGARLÄNDERNAS SKYLDIGHETER

Det ansvariga organet skall i samarbete med kommissionen utarbeta sammanhängande informations- och offentlighetsåtgärder för projektets hela livslängd. Mottagarländerna skall se till att kommissionens företrädare, inbegripet delegationerna, verkligen medverkar i de viktigaste offentlighetsåtgärderna i samband med ISPA.

Vid genomförandet av ett projekt skall det ansvariga organet vidta följande åtgärder för att lyfta fram ISPA:s bidrag till projektet:

a) Information om projekten

Informations- och offentlighetsåtgärder på plats skall vidtas för att göra allmänheten medveten om gemenskapens stöd genom ISPA. Det ansvariga organet bör på lämpligt sätt offentliggöra innehållet i projekten och se till att sådana dokument sprids till lokala och regionala medier samt till berörda parter. Åtgärderna på plats bör omfatta

- skyltar på plats,
- fasta minnestavlor vid infrastruktur som är tillgänglig för allmänheten,

som skall sättas upp i enlighet med nedan angivna bestämmelser om information på plats.

b) Allmän information om ISPA

Den nationella ISPA-samordnaren skall, utöver att informera om projekten, regelbundet informera rent allmänt om det ISPA-stöd som landet fått, med betoning på projektens genomförande och vilka resultat som uppnått. Denna allmänna information bör ges en gång om året och göras tillgänglig för kommissionen för dess årliga rapport. Denna information kommer att spridas i form av allmänna broschyrer, professionella audiovisuella hjälpmedel (t.ex. videoclip) och presskonferenser på lämplig nivå. Informationen skall delas in utifrån grupper av projekt beroende på typen projekt eller fokusera på projekt som är av särskilt intresse. Informationen bör spridas till nationella och regionala teve- och radiokanaler, kommissionen och, på begäran, andra berörda parter enligt definitionen i punkt 1.

5. ÖVERVAKNINGSKOMMITTÉERNAS UPPGIFTER

- Kommissionens företrädare i övervakningskommittén skall i samarbete med den nationella ISPA-samordnaren se till att de bestämmelser om offentlighet som antagits efterlevs, särskilt de som rör skyltar och minnestavlor (se särskilda bestämmelser nedan).
- Det ansvariga organet skall överlämna information om offentlighetsåtgärder och lämpliga bevis såsom foton till ordföranden i övervakningskommittéerna. Kopior av sådant material skall skickas till kommissionen.
- Ordförandena i övervakningskommittéerna skall tillhandahålla kommissionen den information som behövs för årsrapporten.
- Övervakningskommittéerna skall se till att det finns tillfredsställande information om deras arbete. I detta syfte skall, närhelst det behövs, varje övervakningskommitté informera medierna om utvecklingen av de projekt som de är ansvariga för. Ordföranden är ansvarig för kontakterna med medierna och kommissionens företrädare skall häri bistå honom/henne.
- Vid viktiga evenemang, såsom möten på hög nivå eller invigningar, skall lämpliga åtgärder vidtas i samarbete med kommissionen och dess delegationer i mottagarländerna.

6. SLUTBESTÄMMELSER

Kommissionen får, efter samtal med den nationella ISPA-samordnaren och det ansvariga organet, vidta ytterligare åtgärder som anses lämpliga.

Det ansvariga organet får alltid vidta ytterligare åtgärder. Organet skall rådfråga kommissionen och informera den om vilka initiativ det tar, så att kommissionen kan hjälpa till att genomföra dem.

Kommissionen får, i syfte att underlätta genomförandet av dessa bestämmelser, ge lämpligt stöd och utfärda riktlinjer.

Särskilda bestämmelser beträffande skyltar och minnestavlor

För att garantera att ISPA-projekt syns skall mottagarländerna se till att följande informations- och offentlighetsåtgärder efterlevs.

1. SKYLTLAR

På de ställen där projekt genomförs med stöd från ISPA måste skyltar sättas upp. På skyltarna skall det finnas utrymme för att ange att Europeiska gemenskapen stöder projektet.

Skyltarnas storlek måste vara anpassad till projektets.

Den del av skylten som reserveras för Europeiska gemenskapen måste uppfylla följande kriterier:

- Den skall uppta minst 50 % av skyltens totala yta.
- Den skall ha Europeiska gemenskapens standardiserade emblem och den text som anges i det exempel som bifogas.

När det ansvariga organet inte sätter upp en skylt som informerar om sitt eget deltagande i finansieringen av ett projekt måste Europeiska gemenskapens stöd tillkännages på en särskild skylt. I sådana fall skall de nämnda bestämmelserna om Europeiska gemenskapens del tillämpas analogt med dessa.

Skyltarna får avlägsnas och ersättas med en fast minnestavla i enlighet med punkt 2 tidigast sex månader efter det att arbetet har avslutats.

2. MINNESTAVLOR

Fasta minnestavlor skall sättas upp på ställen som är tillgängliga för allmänheten. Förutom Europeiska gemenskapens emblem, måste gemenskapens bidrag till projektet anges på minnestavlan.

Följande text bör ses som en riktlinje för vad som måste anges på minnestavlan:

"Detta projekt har för ... % medfinansierats av Europeiska gemenskapen. När projektet avslutas ... (ange år) uppgår projektets totala kostnad till ... (nationell valuta), och Europeiska gemenskapens totala bidrag till ... (nationell valuta)."

Exempel

Projektets benämning	
Plats	
Europeiskt emblem	
	Finansierat av:
	Europeiska unionen (bidrag) ... euro ... (lokal valuta)
	IFI (lån) ... euro ... (lokal valuta)
Myndighet som genomför projektet:	(departementet ...) (Kontor ...)
Ägare:	(Ägarens namn)
Övervakning och ledning:	(Företagets namn)
Entreprenör:	(Entreprenörens namn)